

**ATA 001/2015 — Reunião ordinária dos
membros do NDE do curso de Letras –
Espanhol e Português como línguas
estrangeiras**

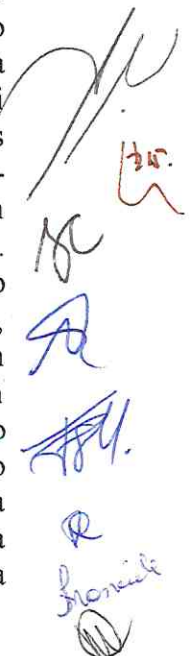
Às 09:00min do dia 12 do mês de março de 2015, na Sala PNE da UNILA Centro, os docentes membros do NDE do curso de Letras – Espanhol e Português como línguas estrangeiras e a coordenadora do curso Francisca Paula compareceram para Reunião Ordinária com a pauta: I. Elaboração do regimento interno do Núcleo Docente Estruturante. Estiveram presentes: **Antonio Rediver Guizzo, Débora Cota, Emerson Pereti, Francisca Paula Maia, Tatiana Carvalhal e Maria Eta Vieira.** Quanto ao 3º, inciso I e II, do regimento interno pré-elabora, Débora informou que o PPC só pode ser alterado depois da primeira avaliação curricular; ademais, quanto ao inciso I do mesmo artigo (I - reelaborar o projeto pedagógico do curso, definindo sua concepção e fundamentos; II - atualizar, periodicamente, o projeto pedagógico do curso), os verbos “reelaborar” e “atualizar” não condizem à natureza do NDE, pois não é instância deliberativa, mas consultiva e propositiva. A redação do inciso I foi alterada para “propor alterações e/ou atualizações no projeto pedagógico do curso, tendo em vista sua concepção e fundamentos”. A redação do inciso II foi suprimida. O inciso III não foi alterado. Quanto aos incisos IV – “fixar as diretrizes gerais dos planos de ensino das disciplinas do Curso e suas respectivas ementas, recomendando ao Coordenador do Curso, modificações dos planos de ensino para fins de compatibilização” e V - analisar e avaliar os planos de ensino dos componentes curriculares, foi decidido suprimir o inciso V e mudar a redação do inciso IV para “acompanhar os planos de ensino do curso e suas respectivas ementas, propondo ao coordenador modificações para fins de compatibilização”. Os incisos VI, VII, VIII e IX não foram alterados; no inciso IX só foi proposto a correção gramatical da expressão “do professores” para “dos professores”. Os incisos X, XI e XII não foram alterados. Quanto à redação do inciso XIII, foi alterada a redação para “elaborar propostas de ordem acadêmico-científica e administrativa que se entendam necessárias ao desenvolvimento das atividades do curso”. Os incisos XIV e XV não foram alterados. A redação do artigo 4º foi alterada para “O Núcleo Docente Estruturante será composto de 5 (cinco) a 07 (sete) professores efetivos pertencentes ao corpo docente atuante no curso, considerando a interdisciplinaridade”. No parágrafo único do artigo 6º foi retirada a vírgula após “membros do corpo docente” por questões gramaticais. No artigo 12º foram suprimidos o inciso III e VII; e no inciso VI do mesmo artigo a expressão “do membros” foi alterado para “dos membros” por questões gramaticais. No caput do artigo 13º foi alterada a redação da expressão “reunir-se-á” por “fará reuniões”. No caput do artigo 15º foi alterada a redação da expressão “observar-se-ão” por “serão observados”. A redação do Inciso I do artigo 15 foi alterada para “a votação será aberta em todos os casos”. Nenhuma outra mudança foi realizada. O regimento foi aprovado pelos membros do NDE. O regimento aprovado será anexado à ata. Débora Cota, como último ato da reunião, informa que os membros do NDE sugerem para o coordenador a apresentação dos planos de ensino em reunião do colegiado, visando o desenvolvimento de atividades comuns entre os professores. Nada mais havendo a tratar, às 10:57min, deu-se por encerrada a reunião, cuja ata por mim lavrada, será assinada por mim e pelos presentes após aprovação. Foz do Iguaçu, Antonio Rediver Guizzo – Docente/Língua Portuguesa Adicional.

Francisca Paula Maia

Antonio Rediver Guizzo *Debora Cota* *Tatiana Carvalhal*

ATA 002/2015 — Reunião ordinária dos
membros do NDE do curso de Letras –
Espanhol e Português como línguas
estrangeiras

1 A reunião do Núcleo Docente Estruturante ocorreu conjuntamente com a reunião do Curso
2 de Letras Português e Espanhol como Línguas Estrangeiras. Às 10h00 do dia 06 de julho
3 de 2015, reuniram-se, na sala 10 da UNILA-Centro, os professores **Débora Cota,**
4 **Emerson Pereti, Tatiana Carvalhal, Maria Eta Vieira, Rosangela, Franciele, Fabio**
5 **Ramalho, Livia Morales, Diego Chozas, Gregório Romero, Cristiane Checchia,**
6 **Gastón Cosentino, Francisca Paula e Natália Figueiredo,** para discutir assuntos
7 pertinentes ao semestre letivo. A ordem de pauta consistiu nos seguintes pontos: revisão da
8 regulamentação do TCC; exposição de carga horária para 2015.2; eleição do colegiado;
9 deliberação sobre a eleição para coordenação; avaliação do curso referente ao semestre
10 letivo 2015.1. Definiu-se que o primeiro ponto de pauta seria discutido quando o
11 documento de Regulamentação do TCC já estiver com as correções sugeridas pela
12 PROGRAD realizadas. Sobre a carga horária do próximo semestre debateu-se a viabilidade
13 das aulas aos sábados, assim como a possibilidade de um quinto horário. A professora
14 Paula expôs uma proposta de carga horária. Os professores debateram alternativas de
15 horário e as possibilidades de compor a carga horária com ou sem inclusão de aulas aos
16 sábados. Foram expostas várias alternativas, entre elas, a proposta de atividades docentes
17 complementares para preencher a carga horária do curso. Os professores deliberaram sobre
18 a inclusão das optativas e formas de enquadrar os horários das disciplinas de Descrição
19 Linguística II e Poéticas Latino-americanas II. Venceu a proposta de deixar a disciplina de
20 Descrição Linguística II na terça-feira, a disciplina de Poéticas Latino-americanas II para o
21 sábado pela manhã e as optativas para o primeiro horário da quarta-feira. Depois,
22 deliberou-se que as disciplinas Heterogeneidade, Diglossia e Construção de Hegemonias
23 Linguísticas e Leitura e Produção de Textos em Espanhol serão ofertadas no primeiro
24 horário de quarta-feira. A disciplina optativa de Linguística Textual, por sua vez, será
25 ofertada à tarde. Os próximos assuntos de pauta foram a eleição do Colegiado e a eleição
26 para coordenação. Sobre estes assuntos foi deliberado que tais eleições serão no começo do
27 próximo semestre, primeiro a eleição de colegiado e depois a de coordenação. Na
28 sequência, os professores que atuaram no semestre fizeram um relato de experiência sobre
29 a turma. Desta forma, deu-se início a avaliação do curso. A professora Livia Morales,
30 responsável pela disciplina Espanhol Adicional Básico, o professor Emerson Pereti,
31 colaborador em FAL, a professora Débora Cota, responsável por Poéticas Latino-
32 Americanas e as professoras Francisca Paula Maia e Natália Figueiredo, responsáveis por
33 Descrição Linguística I, relataram que conseguiram desenvolver satisfatoriamente o
34 conteúdo com os estudantes, bem como o tema proposto para o semestre. Considerando
35 que a turma é composta por cerca de 6 estudantes estrangeiros e 25 estudantes brasileiros, a
36 disciplina de Descrição linguística I (português/ espanhol) não foi dividida e o trabalho foi
37 feito conjuntamente, com um resultado bastante positivo. A proposta será mantida pelos
38 professores de Descrição linguística II. Acerca da disciplina de Poéticas Latino-
39 Americanas, a professora Débora relatou que trabalhou tanto com obras escritas em
40 espanhol quanto em português. Como encaminhamentos, a presidente do NDE, profa.
41 Débora, sinaliza a necessidade de criação das linhas de pesquisa para delinear o perfil do
42 curso e informa que fará uma consulta aos docentes acerca de seus projetos de pesquisa,
43 função do NDE. Informa ainda que, na próxima reunião, o NDE novamente se reunirá com
44 os docentes do curso a fim de discutir/ aprovar os planos de ensino das disciplinas a serem
45 ofertadas em 2015.2. Registra-se ainda como pontos discutidos nesta reunião e que deverão
46 ser considerados em futuras discussões do NDE sobre mudanças no curso: a) a adequação
47 da carga horária do curso à carga horária semanal, inclusive as aulas aos sábados; b) a
48 ampliação da carga horária de atividades complementares; c) mudança no título da
49 disciplina "Descrição Linguística Espanhol/Português" para "Descrição Linguística



Handwritten signatures and initials in blue and red ink, including a large signature at the top, several smaller initials, and a signature at the bottom that appears to read "Franciele".



ATA 002/2015 — Reunião ordinária dos
membros do NDE do curso de Letras –
Espanhol e Português como línguas
estrangeiras

1 Espanhol e Português já que as línguas serão trabalhadas conjuntamente no
2 desenvolvimento da disciplina. Acerca do cronograma, foi definido que as reuniões
3 ordinárias ocorrerão nas primeiras terças-feiras de cada mês, às 14h. Não havendo mais
4 nada a deliberar, deu-se por encerrada a reunião às 12h e nós, Tatiana Carvalhal e Emerson
5 Pereti, membros do NDE, lavramos esta ata que será pelos presentes assinada.

Tronicle Tatiana Carvalhal *Paula Maia* *Deboral*
Natalia dos F. Guirardo *Yolani Castro*
171720 *1711*
GREGÓRIO PEREIRA DE OBARROS ROTELO